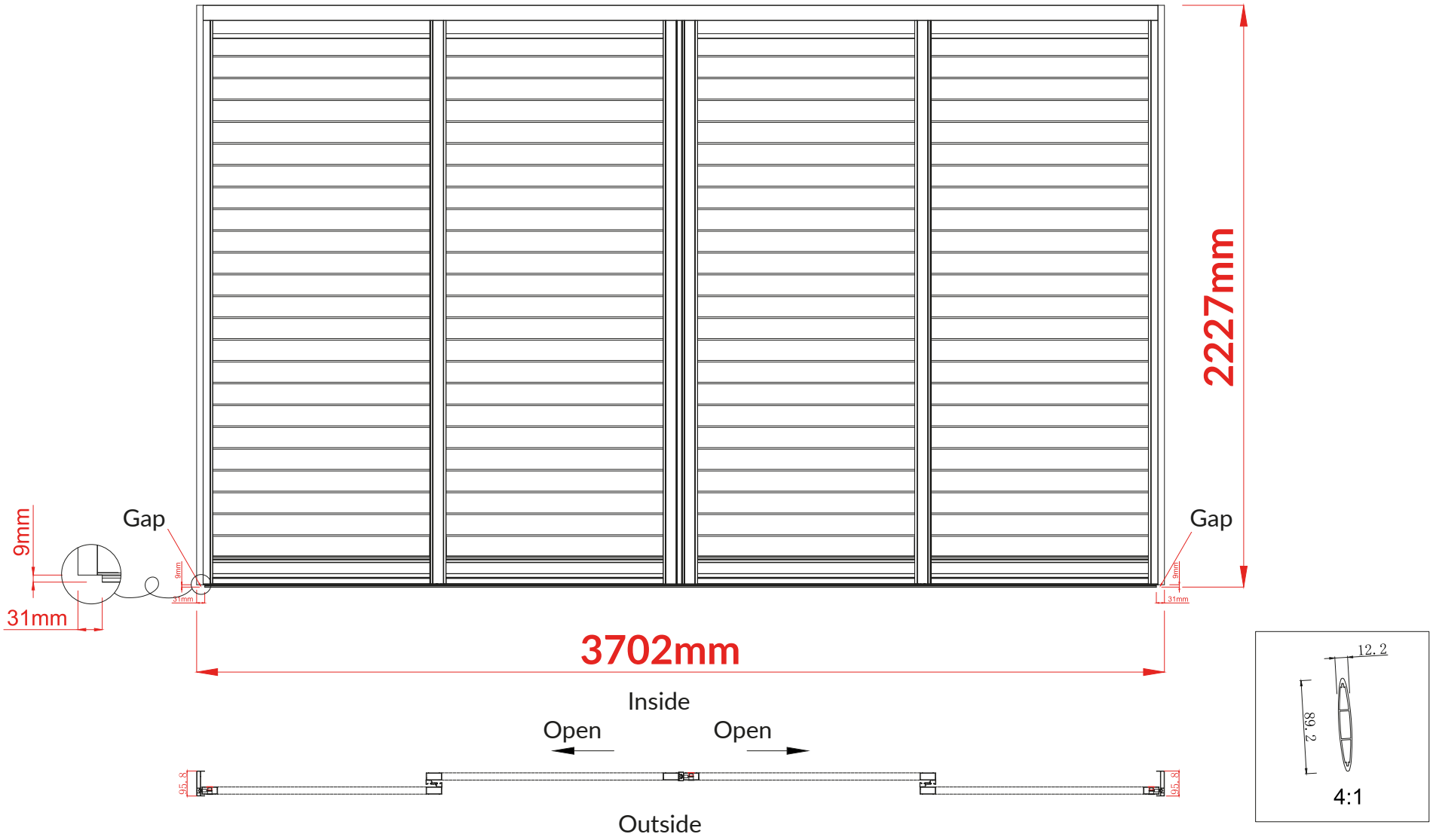
Pratt & Söhne
OUTDOOR LIVING

Instruction manual
Montage handleiding
Montageanleitung
Manuel d'instruction

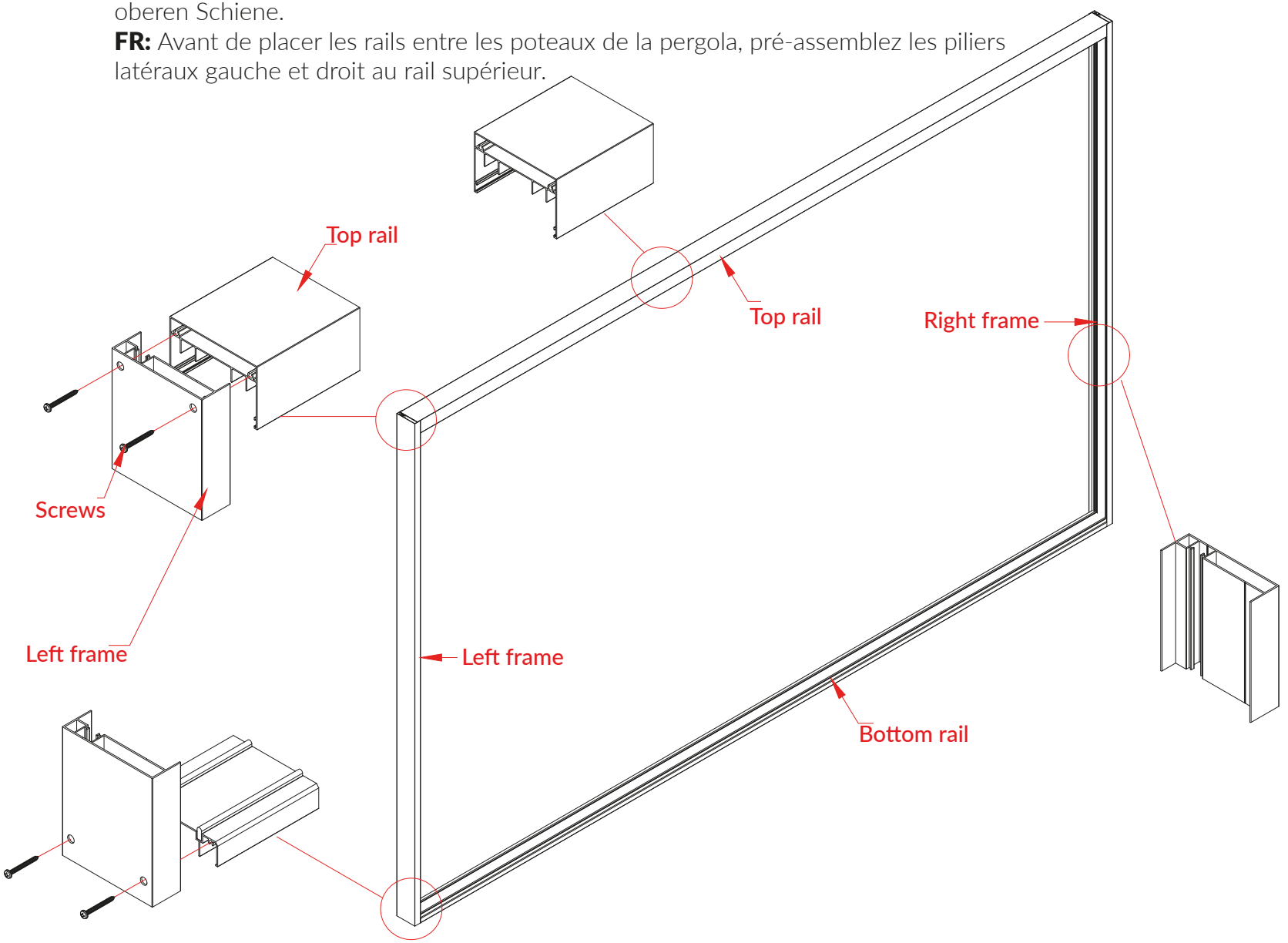
PS4427845
Shutters for 4M side

Pratt & Söhne
OUTDOOR LIVING



Pratt & Söhne
OUTDOOR LIVING

EN: Before placement between the Pergola posts, pre-sssemble the left and right side pillars to the top rail.
NL: Voordat u de rails tussen de pergolapalen plaatst, monteert u eerst de linker en rechter zijstijlen aan de bovenrail.
DE: Bevor Sie die Schienen zwischen den Pergolapfosten platzieren, montieren Sie vorab die linke und rechte Seitensäule an der oberen Schiene.
FR: Avant de placer les rails entre les poteaux de la pergola, pré-assemblez les piliers latéraux gauche et droit au rail supérieur.



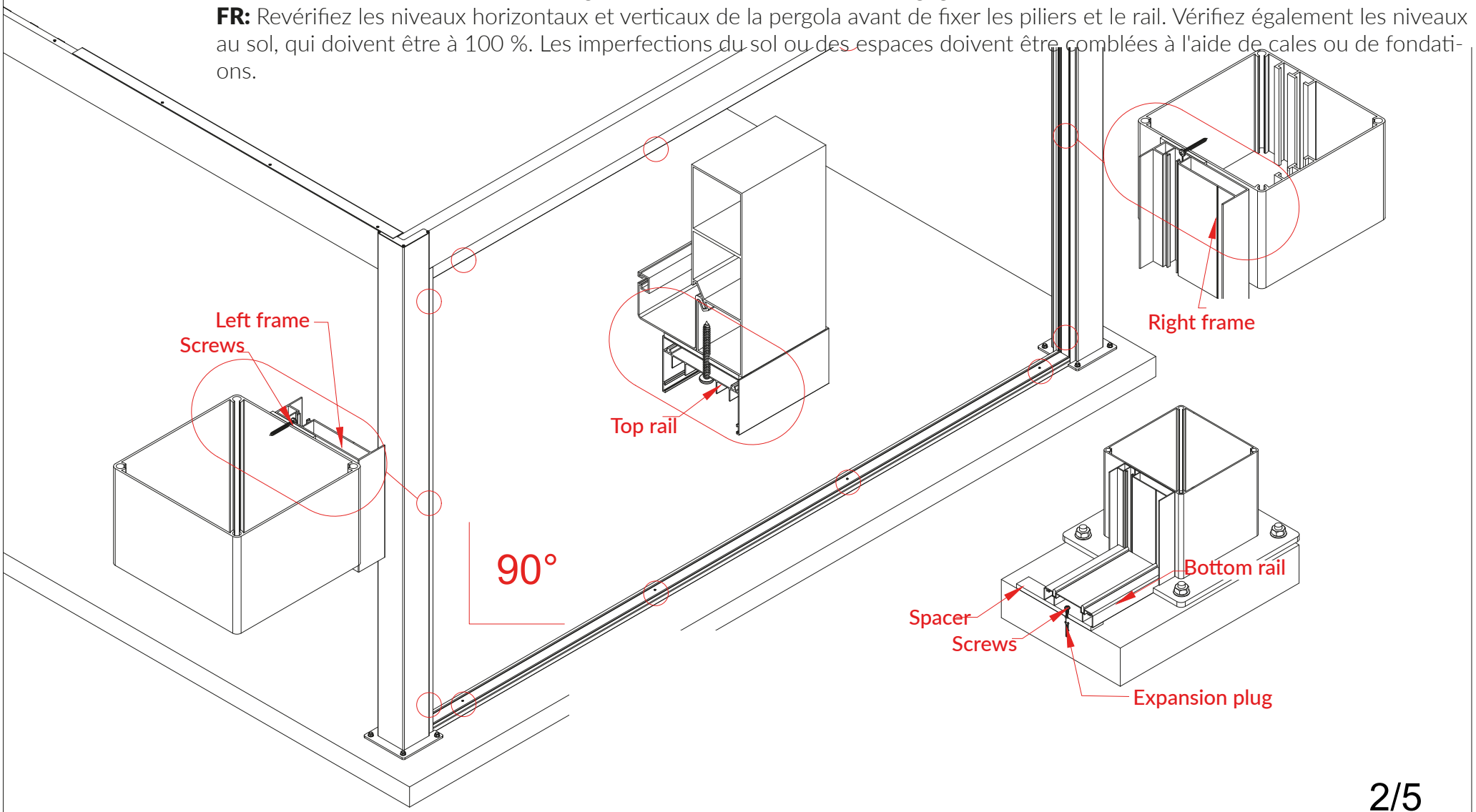
Pratt & Söhne
OUTDOOR LIVING

EN: Re-check the horizontal and vertical levels of the Pergola before fixing the pillars and rail. Please also check the levels on flooring which must be 100% level. Uneven flooring or spaces must be filled using spacers or foundation.

NL: Controleer opnieuw de horizontale en verticale niveaus van de pergola voordat u de pilaren en rail bevestigt. Controleer ook de niveaus op de vloer, die 100% waterpas moet zijn. Oneffenheden in de vloer of ruimtes moeten worden opgevuld met behulp van vulplaatjes of fundering.

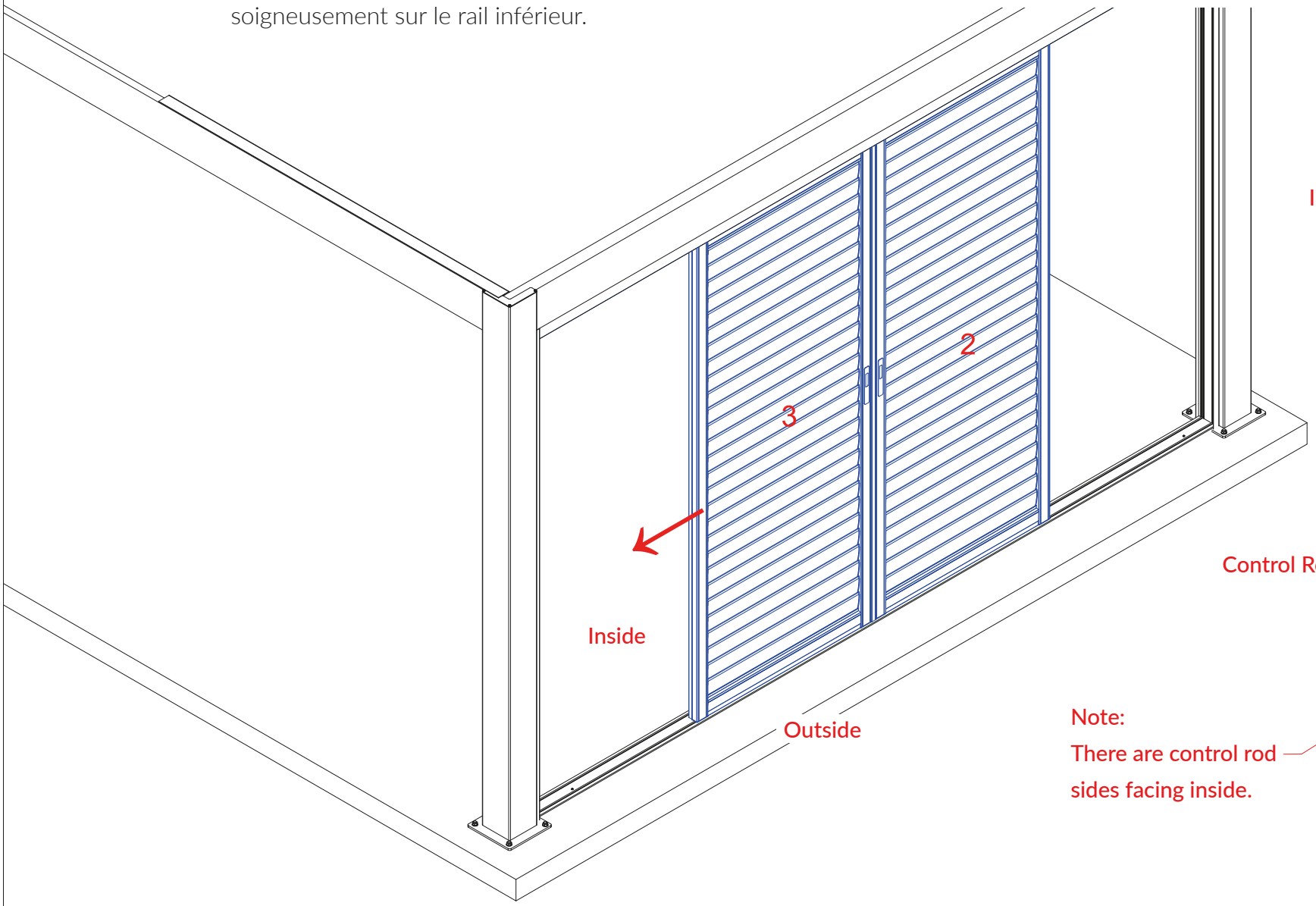
DE: Überprüfen Sie noch einmal die horizontale und vertikale Ebene der Pergola, bevor Sie die Säulen und das Geländer anbringen. Überprüfen Sie auch die Niveaus auf dem Boden, die zu 100 % eben sein sollten. Unebenheiten im Boden oder in den Zwischenräumen müssen mit Unterlegscheiben oder Fundamenten ausgeglichen werden.

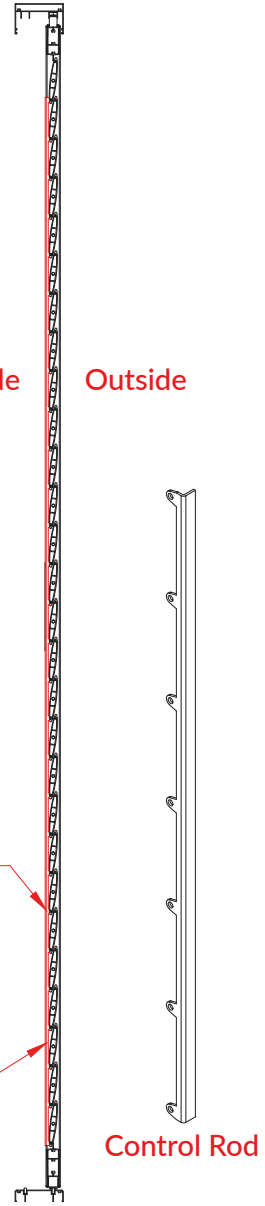
FR: Revérifiez les niveaux horizontaux et verticaux de la pergola avant de fixer les piliers et le rail. Vérifiez également les niveaux au sol, qui doivent être à 100 %. Les imperfections du sol ou des espaces doivent être comblées à l'aide de cales ou de fondations.



Pratt & Söhne
OUTDOOR LIVING

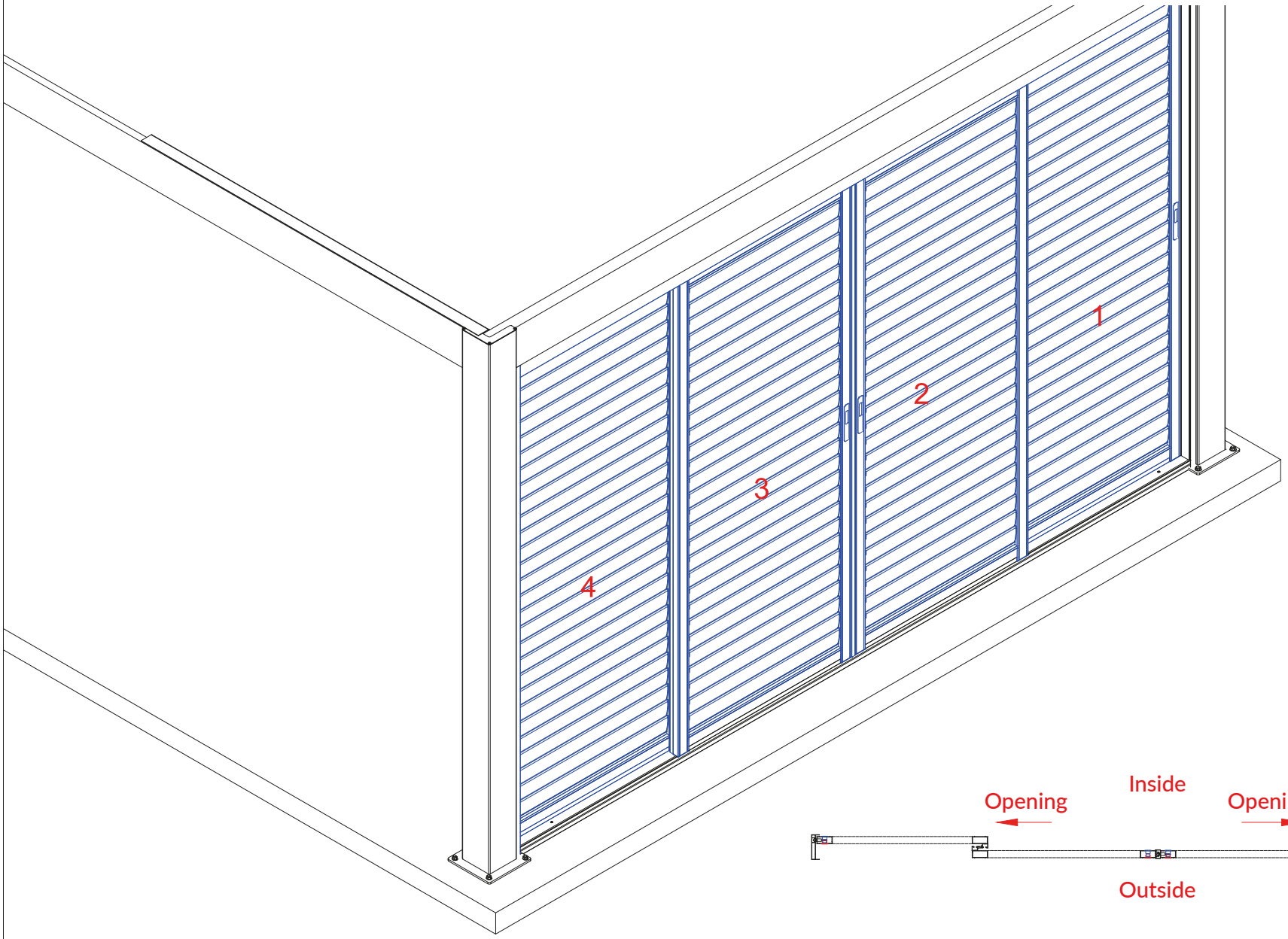
EN: Slide the top of the shutter panels into the top rail first, then lift and carefully place on lower rail.
NL: Schuif eerst de bovenkant van de shutter panelen in de bovenrail, til ze vervolgens op en plaats ze voorzichtig op de onderrail.
DE: Schieben Sie zuerst die Oberseite der Rollladenpaneele in die obere Schiene, heben Sie sie dann an und platzieren Sie sie vorsichtig auf der unteren Schiene.
FR: Faites d'abord glisser le haut des panneaux de volet dans le rail supérieur, puis soulevez-le et placez-le soigneusement sur le rail inférieur.

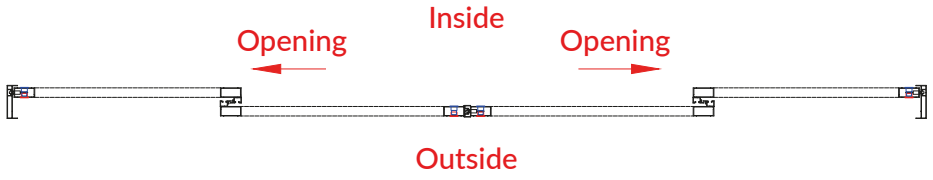




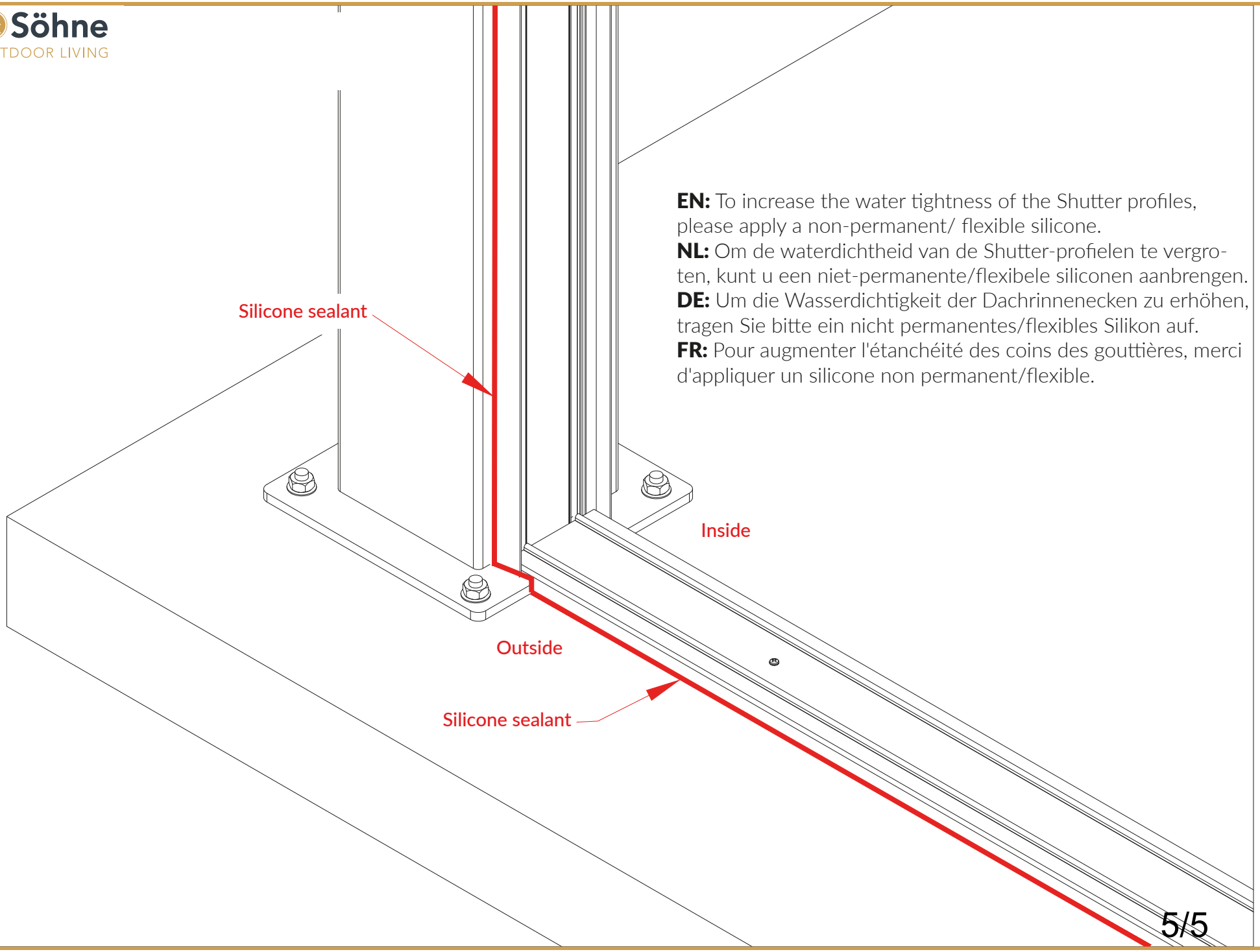
Pratt & Söhne
OUTDOOR LIVING

EN: Please repeat the same steps for the additional two shutter panels. (1+4)
NL: Herhaal dezelfde stappen voor de twee extra rolluikpanelen. (1+4)
DE: Bitte wiederholen Sie die gleichen Schritte für die beiden weiteren Rollladenpaneele. (1+4)
FR: Veuillez répéter les mêmes étapes pour les deux panneaux de volet supplémentaires. (1+4)





Pratt & Söhne
OUTDOOR LIVING



EN: To increase the water tightness of the Shutter profiles, please apply a non-permanent/ flexible silicone.
NL: Om de waterdichtheid van de Shutter-profielen te vergroten, kunt u een niet-permanente/flexibele siliconen aanbrengen.
DE: Um die Wasserdichtigkeit der Dachrinnenecken zu erhöhen, tragen Sie bitte ein nicht permanentes/flexibles Silikon auf.
FR: Pour augmenter l'étanchéité des coins des gouttières, merci d'appliquer un silicone non permanent/flexible.

Pratt & Söhne
OUTDOOR LIVING

Witvrouwenbergweg 13b
5711 CN, Someren
Nederland

CE